



# AMTSBLATT der Gemeinde Dorfhain

26. Jahrgang · Nummer: 09/2022

1. September 2022

## Dorfhain in Aktion ...

In Vorbereitung der MDR-Sendung „Unser Dorf hat Wochenende“ waren zwei Drehteams in unserem kleinen Dorf unterwegs. Pünktlich zu den Dreharbeiten am 20. August setzte der dringend benötigte Landregen ein, welcher den Regieplan etwas durcheinanderbrachte.

Die Sendung wird im MDR am **4. September, 9.00 Uhr** und **10. September, 12.45 Uhr** ([mdr.de/mediathek](http://mdr.de/mediathek)) ausgestrahlt. Lassen wir uns überraschen!



Weiterlesen auf Seite 4.

# „Dorfhainer Ansichten“

Aquarelle von Jürgen Lorenz



*Hinter der Bergstraße 58 x 46 cm*



*Herbst in der Talstraße 49 x 37 cm*

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**■ Ratssitzung**

Die nächste öffentliche Ratssitzung findet am

**Montag, den 26. September 2022, 19.30 Uhr  
im Sportcasino Dorfhain**

statt.

Die Tagesordnung sowie den Tagungsort entnehmen Sie bitte den Aushängen 7 Tage vor der Gemeinderatssitzung in den Schaukästen

- Schulstraße 4 – Gemeindeverwaltung Dorfhain
- Kleindorfhainer Straße 41 – Buswartehalle
- Harthaer Straße – Schautafel „Am Stegchen“
- Talstraße – Kreuzung „An der Klinge“

gez. O. Schwalbe  
Bürgermeister



**Gemeindeverwaltung Dorfhain**

Sprechzeiten: Dienstag 9 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr  
Donnerstag 9 – 12 Uhr und 13 – 15 Uhr

Tel.: 035055 61833 oder per Mail: [gemeinde@dorfhain.de](mailto:gemeinde@dorfhain.de)

**Abwasserbetrieb Dorfhain**

Dienstag 9 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr

**Termine werden nur nach vorheriger telefonischer Absprache vergeben.**

Büro und Briefkasten:

Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain

Tel.: 035055 61880 oder per Mail: [abwasser@dorfhain.de](mailto:abwasser@dorfhain.de)

**Bitte die Schließzeit beachten:**

Die Stadtverwaltung Tharandt ist

**am Freitag, den 23. September 2022** aufgrund einer Weiterbildungsveranstaltung **geschlossen**.

**Haben Sie gültige Reisedokumente?**

Momentan dauert die Herstellungsdauer durch die Bundesdruckerei für einen

- Reisepass ca. 6 Wochen und
- Personalausweis ca. 4 Wochen

**Für die Beantragung benötigen Sie**

- ein aktuelles biometrisches Passbild und
- das aktuell gültige Ausweisdokument.

Für Rückfragen erreichen Sie das Meldeamt per E-Mail [meldeamt@tharandt.de](mailto:meldeamt@tharandt.de)

Meldeamt Tharandt

**Zählerwechsel im Jahr 2022**

Sehr geehrte Dorfhainer Grundstückseigentümer,

bei einem im Jahr 2022 stattgefundenem Zählerwechsel durch die Wasserversorgung Weißeritzgruppe ist **eine Kopie des Einbauprotokolls oder eine Kopie der Jahresrechnung der WWV an die Gemeinde Dorfhain zu übergeben**, damit die Zählerstände ordnungsgemäß erfasst werden können.

Abwasserbetrieb  
Gemeinde Dorfhain

**■ Entsorgungstermine  
September 2022**



- HAUSMÜLLENTSORGUNG 09.09. 23.09.
- BIONNENENTLEERUNG 06.09. 13.09. 20.09. 27.09.
- PAPIERTONNE 13.09.
- GELBE TONNE 06.09. 20.09.

**Friedensrichter – Sprechstunde**

Sprechstunden sind bitte persönlich oder telefonisch mit Michael Jahn zu vereinbaren.

Kontakt: Mail: [friedensrichter@dorfhain.de](mailto:friedensrichter@dorfhain.de), Tel. 035055 / 13930

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**Unser Dorf hatte Wochenende ...  
und Besuch vom MDR!**

Vom 19. bis 21. August gab es in unserem Dorfhain einen besonderen Besuch. Der MDR hatte sich im Rahmen der halbstündlich wöchentlichen Serie: „Unser Dorf hat Wochenende“ angekündigt. Vorrausgegangen war eine kurze und lockere Anfrage, welche vor ca. 1,5 Jahren „online“ an den MDR gerichtet war. Es nannte sich Interessenten-Verfahren und so fragten wir uns zuvor im Kultur- und Sozialausschuss der Gemeinde, ob es für uns passend wäre, als eine Art Bewerber mit aufnehmen zu lassen. Die Meinung unseres Bürgermeisters, dass jede Art von kostenfreier Werbung gut wäre, stimmte uns positiv. Aber es dauerte. Im Juni 2021 kam die erste Rückmeldung aus der Redaktion des Mitteldeutschen Rundfunks aus Erfurt, die mit der Serie betraut waren. Da hieß es: Die Liste der interessierten Dörfer ist lang und gewöhnlich dauert es mehr als ein Jahr, doch es könne auch spontane Rückmeldungen geben, da auf Grund von Corona sich einiges verschoben hatte. Uns war es ein Anliegen, gerade in nicht so aktiven Zeiten, trotzdem einige Möglichkeiten aufzuzeigen, was ein kleiner Ort im Gemeinwesen leisten kann.

Vor allem wollten wir Freizeit-Angebote, wie Schwimmen in unserem Erlebnisbad und Wandermöglichkeiten in unserer schönen Umgebung sowie kulturelle Aktivitäten und wenn sie im Freien oder teilweise unter anderen Bedingungen stattfanden, erwähnen. Die Gemeinschaft u.a. getragen von den Vereinen, ist ein großer Teil, der einen Ort und das Zusammenleben stärkt.

Mitte Juli 2022 kam dann der Anruf von Mathias Schäfer dem Haupt-Autor der MDR-Serie, dass es doch schön wäre, wenn wir im Sommer dabei sein würden! Die Wetterlage der letzten Wochen war sehr sonnig und so sollte unser schönes Erlebnisbad eine Art Haupt-Rolle für Freizeitaktivitäten im Sommer spielen. Dass die Dreharbeiten direkt in den Ferien stattfinden sollten, stellte uns vor eine besondere Herausforderung. Wir wollten hauptsächlich Menschen aus dem Ort zeigen, die das ganze Leben an einem Wochenende mit präsentieren. So gab es erste Ideen, denn man wollte das typische Landleben mit Tieren abbilden und es sollten Jung und Alt vertreten sein, die wenn möglich noch interessante oder kuriose Hobbies haben. Es gab die ersten Zusagen, leider auch Absagen, da man doch nun endlich den Urlaub außerhalb von Sachsen, der die letzten 2 Jahre ausgefallen war, nachholen wollte.

Wir starteten einen Aufruf, telefonierten und sprachen unsere Aktiven im Ort an und so kamen einige Ideen und Möglichkeiten zusammen. Der MDR war begeistert von unserer Vielfalt und legte sofort fest: Es sollen Dinge aus dem Ort sein, die es nirgendwo anders gibt. Am 8. und 9. Au-

gust 2022 wurde dann ein Recherche-Fahrt durchgeführt, wo ein kleines MDR-Team aus Redaktion, Aufnahmeleitung und Produktion sich die einzelnen Personen, Orte und Wege anschaute und aus dem Staunen nicht herauskam. An dem Tag war strahlendes Wetter und so hofften wir, dass die Plätze und Aussichten sich später in der Reportage schön widerspiegeln würden. Aber es kam, wie es kommen musste, die Wetteraussichten waren nun auf Regen prognostiziert. Eigentlich warteten wir alle seit Wochen auf das Nass von oben, aber wenn schon mal das Fernsehen kommt, möchte man sich ja im schönsten Licht präsentieren.

Am Freitag, den 19. August war das Wetter besser als erwartet. Ein Schwimmer-Camp aus Radebeul war im Erlebnisbad und weitere Badebesucher zu Gast. Unsere kleinsten Fußballer „die Bambinis“- konnten ihr Training absolvieren und wurden von weitem mit einer fliegenden Drohne gefilmt. Horst Klaußner pflegte unter Aufsicht eines Kamera-Mannes seine Bonsai-Bäumchen und wartete noch auf etwas mehr Regen, was ja allen Pflanzen endlich mal guttun würde. So kam wie angekündigt ein Landregen über den Samstag und machte unserer geplanten Kremserfahrt einen Strich durch. Alle, die bei der kleinen Ortsumfahrt mit Pferden dabei sein wollten, waren traurig, im Dauerregen konnte der MDR mit Kamera-Technik nicht unterwegs sein.

Einige Zeitverschiebungen und Nachhol-Drehtermine waren angesagt und wurden flexibel von den meisten Akteuren hingenommen. Wann ist schon einmal ein ganzes Wochenende unserer regionaler TV-Sender im Ort? Ein wenig eitel waren die Hühner von Lothar Mende: Von wegen bei dem Wetter raus aus dem Stall! Auch die Ziegen schlossen sich dem Streik an. Dafür wurde dann am Sonntag elegant gemodelt. Ein gemeinsames Frühstück im Erlebnisbad brachte die einzelnen Vertreter der Vereine nochmal zusammen und dann wurde ganz traditionell unser Dorfhain-Lied in die Kamera gesungen.

Ein Großes Dankeschön an alle Mitwirkenden - vor und hinter der Kamera - es hat uns viel Freude gemacht und hatte einen guten Nebeneffekt: Fenster wurden nochmal geputzt und manch Besen extra geschwungen. Nun sind wir gespannt, was der MDR aus den Aufnahmen macht und schauen am Sonntag, **den 4. September, 9 Uhr zum Vereinsfestes die Sendung: Unser Dorf hat Wochenende!**

*Text und Bilder: Gemeinderäte aus Kultur & Soziales*



**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**



Fotos: Fanny Uhlemann



Fotos: Ove Landgraf

C  
M  
Y  
K

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**Übergabe der aktualisierten Hochwassergefahren- und -risikokarten für die Wilde Weißeritz in Tharandt und Dorfhain**

Die immer wieder auftretenden enormen Schäden durch Hochwasserereignisse verdeutlichen, wie wichtig es ist, sich frühzeitig mit vorsorgenden und langfristig wirkenden Maßnahmen des Hochwasserschutzes auseinander zu setzen. Da ein vollständiger Schutz vor Hochwasser weder technisch machbar, noch wirtschaftlich sinnvoll ist (Restrisiko), bedarf es für den Umgang mit Hochwasser und des durch Hochwasser entstehenden Risikos vielmehr eines umfassenden und flussgebietsweiten Risikomanagement.

Das umfasst:

- den vorsorgenden Bereich (zum Beispiel Festsetzung von Überschwemmungsgebieten, an Hochwasser angepasstes Bauen, technische Maßnahmen, Verhaltensvorsorge),
- die Vorbereitung auf ein Hochwasser (Hochwasservorhersage, Warnsysteme),
- die Bewältigung des Ereignisses (Gefahrenabwehr) und
- die Nachbereitung inklusive des Wiederaufbaus ein.

Das Hochwasserrisikomanagement setzt sich aus den folgenden drei Kernelementen zusammen, die in einem 6-jährigen Zyklus durchlaufen werden. Dabei wird überprüft, wie weit die Maßnahmenumsetzung vorangeschritten ist und ob neue Erkenntnisse, zum Beispiel zu den voraussichtlichen Auswirkungen des Klimawandels auf das Hochwasserrisiko, eine Anpassung der Hochwasserrisiken und der geplanten Maßnahmen notwendig machen:

**(1) Risikobewertung**

Gemäß §73 WHG sind das Hochwasserrisiko zu bewerten sowie Gebiete mit signifikantem Hochwasserrisiko auszuweisen. Als Risikogebiete werden solche Gebiete definiert, in denen die Folgen von Hochwasserereignissen für bestimmte Schutzgüter als bedeutsam eingeschätzt werden.

**(2) Erstellung von Hochwassergefahren- und Risikokarten**

In Hochwassergefahrenkarten wird die Gefährdung für Ortschaften aufgezeigt, die bei definierten Hochwasserereignissen (niedrige, mittlere, hohe Wiederkehrwahrscheinlichkeit) überflutet werden. Dabei werden Wassertiefen und Fließgeschwindigkeiten in den überschwemmten Bereichen angegeben.

In den Risikokarten werden die Flächennutzung der überschwemmten Flächen und besonders gefährdete Objekte dargestellt. So werden beispielsweise Angaben zur Anzahl der potenziell betroffenen Einwohner, zur Art der wirtschaftlichen Tätigkeit im potenziell betroffenen Gebiet und zu Industrieanlagen gemacht.

Die Karten werden dabei für Hochwasserereignisse mit drei unterschiedlichen Eintrittswahrscheinlichkeiten erstellt:

- (1) hohe Wahrscheinlichkeit – voraussichtliches Wiederkehrintervall alle 10 bis 25 Jahre,
- (2) mittlere Wahrscheinlichkeit – voraussichtliches Wiederkehrintervall mindestens einmal in 100 Jahren und
- (3) niedrige Wahrscheinlichkeit – voraussichtliches Wiederkehrintervall mindestens einmal in 200 Jahren.

**(3) Erstellung von Hochwasserrisikomanagementplänen**

Gemäß § 75 WHG werden auf Grundlage der Hochwassergefahren- und Risikokarten für jede Flussgebietseinheit Risikomanagementpläne erstellt. Sie dienen dazu, die nachteiligen Folgen eines Hochwassers zu verringern. Dafür werden für die Risikogebiete angemessene Ziele festgelegt und alle zur Erreichung dieser Ziele notwendigen Maßnahmen (Vermeidung, Schutz, Vorsorge) in die Managementpläne aufgenommen.

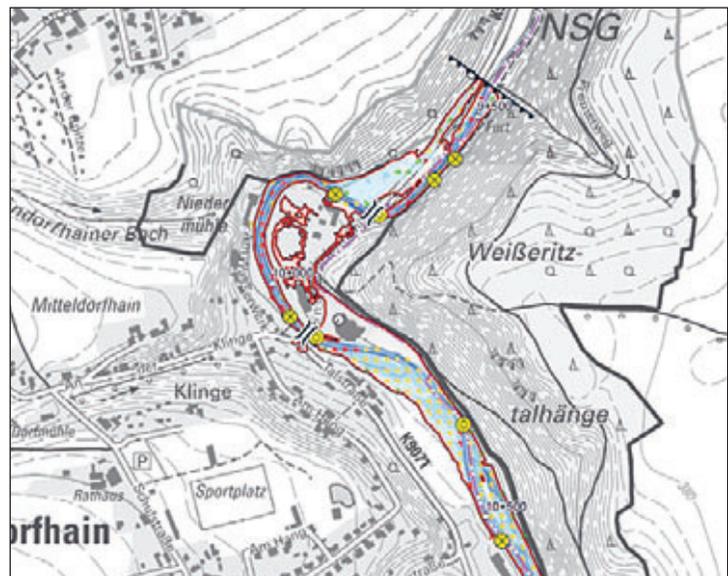
Für die Wilde Weißeritz im Bereich Tharandt und Dorfhain wurden die aktualisierten Hochwassergefahren- und Hochwasserrisikokarten am 16. Mai 2022 von der Landestalsperrenverwaltung Sachsen an die die Stadt Tharandt im Rahmen einer Videokonferenz übergeben.

Die Karten für den Bereich Dorfhain sind auf der Webseite der Gemeinde Dorfhain unter <https://www.dorfhain.de/hochwasserkarten> veröffentlicht und können zukünftig auch über das Umweltportal des Freistaates Sachsen (iDA) abgerufen werden (<https://www.umwelt.sachsen.de/umwelt/infosysteme/mnqhq-regio/website/>).

Dort können sich Bürgerinnen und Bürger sowie ansässige Unternehmen informieren, inwieweit sie selbst von Hochwasser betroffen sind. Die Karten geben zudem Auskunft über Wassertiefen und Fließgeschwindigkeiten. Bisher galten die Karten aus dem Hochwasserschutzkonzept, das im Jahr 2004 erstellt wurde. Zwischenzeitliche bauliche Veränderungen, sowie neue hydrologische Kennwerte und weiterentwickelte Berechnungsmodelle sind in den aktualisierten Karten berücksichtigt.

Die Aktualisierung der Hochwassergefahren- und Hochwasserrisikokarten ist Bestandteil der Umsetzung der europäischen Hochwasserrisikomanagementrichtlinie. Die Hochwasserschutzkonzepte, die der Freistaat Sachsen nach dem Augusthochwasser 2002 aufgestellt hatte, werden aktualisiert und zu Hintergrunddokumenten der Hochwasserrisikomanagementpläne der Elbe und der Oder weiterentwickelt.

*Michaela Rumpel  
Amt für Bau und Liegenschaften*



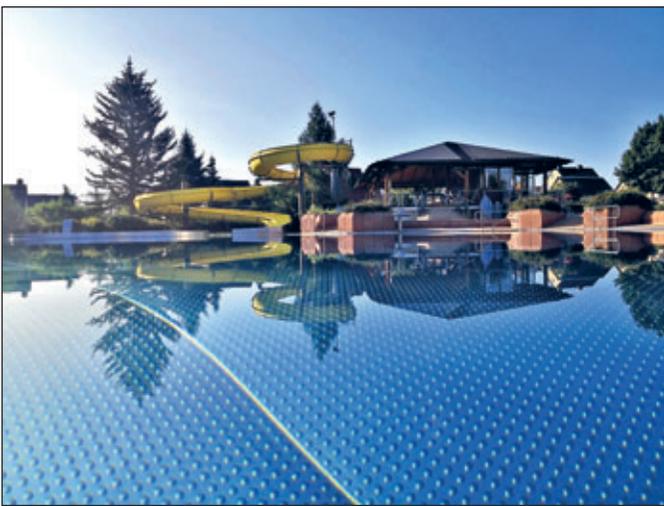
**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**Erlebnisbad Dorfhain**

**Eine schöne Badesaison geht zu Ende**

Wer gern nochmal das Erlebnisbad Dorfhain besuchen möchte, kann dies noch **bis zum 4. September 2022** tun (abhängig vom Wetter).

Mit Engagement und tatkräftiger Unterstützung von Helfern und Sponsoren war es möglich, das Erlebnisbad entsprechend vorzubereiten. Das Objekt startete planmäßig am 14. Mai in die Saison 2022.



Anfänglich war die Wetterlage unbeständig, steigerte sich allmählich mit sehr schönen Sommertagen bei heißen und sommerlichen Temperaturen.

Schwimmeister Jürgen Fischer mit seinem Team behielt in dieser Saison den Überblick über das Objekt und sorgte für eine unfallfreie Saison. Alle technischen Geräte liefen ohne Ausfälle. Der Einbau der neuen Chlorgasanlage hat sich bewährt!

**Die Gemeindeverwaltung Dorfhain, das Team des Erlebnisbades unter Leitung von Schwimmeister Jürgen Fischer sowie die Imbiss-Betreiber Peggy und Falk Prüfer bedanken sich bei allen Gästen aus nah und fern, die unser Bad mit all seinen Attraktionen besucht haben. Vielen Dank!!!**

Eine schöne Herbstzeit und auf ein Wiedersehen im Jahr 2023 – bis dahin bleiben Sie alle fit und gesund!!!!!!



Mitteilungen des Landratsamtes  
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge



**Unterhaltungsvorschussleistungen können jetzt online beantragt werden**

Aufgrund des Onlinezugangsgesetzes (OZG) ist es den Bürgern seit dem 15.08.2022 möglich, Anträge auf Unterhaltungsvorschussleistungen beim Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge auch online über Amt24 zu erstellen und zu übermitteln.

Der entsprechende Antrag ist auf der Internetseite des Landratsamtes unter [www.landratsamt-pirna.de/unterhalt.html](http://www.landratsamt-pirna.de/unterhalt.html) verlinkt.

Eine Online-Antragstellung ist nur mit der Online-Ausweisfunktion des Personalausweises, eines elektronischen Aufenthaltstitels oder der eID-Karte möglich. Der ausgefüllte Antrag kann elektronisch, schriftlich oder nach vorheriger Terminabsprache persönlich an die zuständige Stelle übermittelt werden:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Referat Unterhalt  
Schloßhof 2/4  
01796 Pirna  
Telefon: 03501 515-2065  
E-Mail: [uvg-leistung@landratsamt-pirna.de](mailto:uvg-leistung@landratsamt-pirna.de)

**Frist für Nachweispflicht der Masernschutzimpfung am 31. Juli 2022 ausgelaufen**

Am 31.07.2022 lief die Nachweispflicht eines Masernschutzes für bereits vor dem 01.03.2020 Betreute und Beschäftigte, die nach dem 31.12.1970 geboren wurden und in Gemeinschafts- und Gesundheitseinrichtungen tätig sind, aus. In der Einrichtung ist eine Impfdokumentation oder ein ärztliches Zeugnis über einen ausreichenden Impfschutz vorzulegen. Alternativ gilt ein ärztliches Zeugnis als Nachweis, welches eine Immunität bescheinigt (Antikörpertiter) oder das Vorliegen einer medizinischen Kontraindikation gegen eine Impfung bestätigt.

Gemeinschafts- und Gesundheitseinrichtungen unterliegen einer Meldepflicht für Personen, die nach dem 31.07.2022 nicht über den erforderlichen Impfschutz verfügen. Aus der Meldepflicht ergibt sich noch kein Betretungs- oder Beschäftigungsverbot.

Personen, die durch die Einrichtungen dem Gesundheitsamt gemeldet wurden, werden nun zur Vervollständigung des Impfschutzes und zur Vorlage der Nachweise aufgefordert. Im Zweifel kann durch das Gesundheitsamt eine entsprechende ärztliche Untersuchung angeordnet werden, um zu überprüfen, ob aufgrund einer medizinischen Kontraindikation keine Impfung möglich ist. Personen bzw. Sorgeberechtigte, die diesen Aufforderungen nicht nachkommen, begehen eine Ordnungswidrigkeit und können mit einem Bußgeld bis zu 2.500 Euro belangt werden.

## BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

Unter dem Link [www.gesunde.sachsen.de/35958.html](http://www.gesunde.sachsen.de/35958.html) finden die Leitungen der Einrichtungen und interessierte Bürger hierzu ausführliche Informationen.

Ab sofort besteht die Möglichkeit ein elektronisches Meldeportal, ähnlich dem Meldeportal für die den Nachweis der Corona-Schutzimpfungen, zu nutzen. Die Nutzung dieses Portals wird vom Gesundheitsamt favorisiert. Alternativ ist eine Meldung per E-Mail an [Masernschutz@landratsamt-pirna.de](mailto:Masernschutz@landratsamt-pirna.de) möglich.

Für den Fall, dass auch nach den Bemühungen des Gesundheitsamtes kein gültiger Nachweis über die Einhaltung der Masernimpfpflicht vorgelegt wird, ist eine weitere Betreuung oder Tätigkeit in den Gemeinschafts- und Gesundheitseinrichtungen nicht möglich.

Ausgenommen hiervon sind nur Personen, die einer gesetzlichen Schul- und Unterbringungspflicht unterliegen, die Ausnahme gilt nicht für die Betreuung im Hort.

Kontakt für Rückfragen:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Gesundheitsamt

Telefon: 03501 515-5757

E-Mail: [Masernschutz@landratsamt-pirna.de](mailto:Masernschutz@landratsamt-pirna.de)

## Tag der Ausbildung am 10. September 2022 – Das Programm

Der „Tag der Ausbildung“ als zentrales Angebot der Beruflichen Orientierung des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge findet wie jedes Jahr im Beruflichen Schulzentrum „Friedrich Siemens“ in Pirna statt.

Am Samstag, dem 10. September 2022, können sich Schülerinnen und Schüler ab der Klassenstufe 7 gemeinsam mit Familie und Freunden von 10 bis 15 Uhr über die Ausbildungs- und Berufsmöglichkeiten in der Region informieren und mit den teilnehmenden Unternehmen ins Gespräch kommen.

### Mitmach-Angebote der Unternehmen

Schauvorführungen von Rettungsdienst, Sachsenforst oder der Glas- und Gebäudereinigung Mühle GmbH sind geplant. Am Stand der Stadt Pirna kann ein Sport-Eignungstest gemacht werden, der zur Aufnahme bei der Berufsfeuerwehr gehört, inklusive Fünfersprung, Balkenkoordinationsübung und Klimmziehen. Ein Highlight ist auch die Vorstellung des Erzieher/innen-Berufes durch das BSZ Pirna, bei der alles Wissenswerte zur Ausbildung und den späteren Einsatzmöglichkeiten berichtet wird.

### Nimm teil an der Azubi-Tour!

Bei der Azubi-Tour führen junge Auszubildende über die Messe und machen die Gäste mit den Ausstellerinnen und Ausstellern bekannt. Zudem erzählen die Azubis von ihrer Ausbildung und geben Tipps zu Praktika und Bewerbung.

### Hotelarbeit live erleben

In der Turnhalle wird ein ganz besonderer Stand zu erleben sein: Alle ausstellenden Hotels haben sich zusammengeschlossen, um ein einziges, großes Hotel abzubilden - von der Rezeption bis hin zum Wellnessbereich.

So sind alle touristischen Berufe in Aktion an einem konzentrierten Ort zu erkunden. Die Geschäftsführenden stehen gemeinsam mit den Personalleitungen der Hotels für Informationen und Fragen zur Verfügung.

### Bewerbungsbilder vor Ort

Für die Bewerbungsmappe fehlt noch ein professionelles Foto? Am Stand der AOK PLUS können Bewerbungsbilder von einem Fotografen kostenlos angefertigt werden.

### Parken

Da das Parken auf dem Gelände des Beruflichen Schulzentrums den Ausstellern vorbehalten ist, verkehren zwei Pendelbusse in der Zeit von 9:30 bis 15:30 Uhr, welche die Gäste zur Ausbildungsmesse ins BSZ „Friedrich Siemens“ bringen.

Auf den folgenden Parkplätzen kann das eigene Auto bequem abgestellt und zugestiegen werden:

- ♦ Kaufland Pirna-Copitz (Bushaltestelle)
- ♦ Parkplätze Litronik und VfL Pirna (Haltestelle Pirna, Birkwitzer Straße)
- ♦ Parkplatz Äußere Pillnitzer Landstraße bei Jet Tankstelle (Haltestelle Wesenitztalschänke)

### Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge

Wirtschaftsförderung

Ramona Reißig

Telefon: 03501 515-1516

E-Mail: [ramona.reissig@landratsamt-pirna.de](mailto:ramona.reissig@landratsamt-pirna.de)

**Der Landschaftspflegeverband  
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.  
informiert:**



## Die Mobile Saftpresse ist 2022 in der Region unterwegs!

**Alle alten und neuen Streuobstwiesenbesitzer und -bewirtschafter** aufgepasst, es können ab sofort Termine für die Mobile Saftpresse im Internet für **September und Oktober 2022** gebucht werden. Ihr gesundes Streuobst (Äpfel, Birnen, Quitten, keine Pflaumen) wird vor Ort zu leckerem Saft (5 l und 10 l Bag in Box-Abpackungen) gleich zum Mitnehmen verarbeitet. Mindestmenge sind 100 kg.

Das **Bestellsystem** über das Internet hat sich seit 2014 super bewährt, lange Wartezeiten gehören der Vergangenheit an! Jeder meldet sich im Internet [www.apfel-paradies.de](http://www.apfel-paradies.de) unter - **Termine** - zu den genannten **Orten** und der angezeigten offenen **Uhrzeit** mit seiner Obstmenge an. Die An- und Abmeldung kann zu jeder Zeit erfolgen und wird stundenaktuell an die Mobile Saftpresse gesendet!

Wer keinen Internetzugang besitzt, kann die Termine auch telefonisch mit Uwe Riedel und Andreas Wegener vereinbaren: **0151-50358774**.

*Seit 2006 ist dieses Projekt ein wichtiger Beitrag zum Erhalt der vielen Streuobstwiesen und alten Obstsorten in unserem Landkreis sowie zur gesunden Ernährung!*

**BEKANTMACHUNGEN DRITTER**

**Pilzaufklärung statt Pilzvergiftungen  
(oder) Seltene Kunstwerke im  
Schattendasein**

Pilzsucher gibt es immer mehr, leider auch die Pilzvergiftungen. Pilze sind gesund mit ihren wertvollen Vitalstoffen und außerdem kostenlos, können ebenso krank machen ja sogar töten. Deshalb ist eine richtige Pilzaufklärung sehr wichtig.

Eine unglaublich seltene Ausstellung von wunderschönen Pilzmodellen die angeblich die umfangreichste Darstellung ganz Europas sein soll. Das „Deutsche Pilzkunde – Kabinett“, hat es der Künstler und Pilzsachverständige Reiner Helwig aus Dippoldiswalde benannt, was im Pilzmuseum Reinhardtsgrimma, zwischen Kreischa, Dippoldiswalde und Glashütte zu finden ist. Immer sonntags von 10 – 17 Uhr bis Ende November ist es zu besichtigen. Zu bestaunen sind Pilze Mitteleuropas, fachkundig beschrieben und geordnet, mehrere Tausend Unikate zeigen etwa 750 Pilzarten. Alle häufigsten und wichtigsten sowie seltene und eingeschleppte Pilzarten sind zu sehen. Zusätzlich erklärt dieses Kabinett den Umgang mit Pilzen, gibt Aufklärung über Verwechslungsgefahren und Hinweise zum Gesundheits- und Naturschutz. Wertvoll macht dieses Kabinett wegen den genauen Details und Merkmale jeder Pilzart wie sie in der Natur vorkommen, was sehr wichtig für die Pilzbestimmung ist. Frisch gesammelte Pilze sind im Pilzkabinett manchmal zu sehen.

Nach telefonischer Anfrage (0162 8890648) können dort gesammelte Pilze kontrolliert werden.

*Reiner Helwig  
DGfM-Pilzsachverständiger für Allg. Mykologie*



**Deutsches Rotes Kreuz** 



**Für Patienten ist jeder  
Blutspender ein Gewinn: DRK freut  
sich über gute Erstspenderzahlen**

Seit mehreren Monaten läuft die Aktion „Team Lebensretter – Gemeinsam Blut spenden“ des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost. Erfahrene Blutspenderinnen und –spender werden durch regelmäßige Verlosungsaktionen motiviert, in ihrem Freundes-, Familien, oder Kollegenkreis um Erstspender zu werben und diese mit zum eigenen Blutspendetermin zu bringen.



*Foto: DRK-Blutspenderin Susan Nimtz freut sich über ihren Gewinn-Gutschein  
©DRK-Blutspendedienst Nord-Ost;*

Auf vielen Terminen verzeichnet das DRK bereits gestiegene Erstspenderzahlen. Zahlreiche Blutspender konnten sich bislang über ihr Losglück freuen und einen Gutschein über eine Outdoor-Ausrüstung, bzw. einzigartige Aktiv-Erlebnisse jeweils im Wert von 100 € entgegennehmen. So wie beispielsweise Susan Nimtz, die ihre Blutspende in Chemnitz geleistet hat und schon wenige Tage später ihren Gewinn-Gutschein in Händen halten konnte.

Zur langfristigen Sicherstellung der Patientenversorgung mit Blutpräparaten sind junge Blutspenderinnen und –spender von großer Bedeutung, die noch eine lange Zeit der Spendetätigkeit vor sich haben. Menschliches Blut ist durch nichts zu ersetzen, nur mit der Unterstützung vieler Spender kann den Patienten in Zukunft geholfen werden. Gerade nach dem Ende der langen Sommerferien müssen die Depots wieder gefüllt werden – das DRK freut sich auf eine große Zahl von Erstspendern!

Bereits heute wird ein Fünftel der aus dem Spenderblut gewonnenen Präparate für Patienten mit schweren Tumorerkrankungen benötigt, die oftmals über einen langen Zeitraum hinweg regelmäßig auf Bluttransfusionen angewiesen sind.

**Für alle Spendetermine des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost ist eine Terminreservierung erforderlich.** Blutspendetermine Nord-Ost ([blutspende-nordost.de](http://blutspende-nordost.de)). Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de)

Weitere Informationen zum Thema Blutspende werden unter der kostenlosen Hotline 0800 11 949 11 erteilt.

Nach einer **Impfung** mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen **gegen das Corona-Virus** ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt.

*Heiko Horn  
Referent Öffentlichkeitsarbeit ITM Chemnitz*

[www.dorfhain.de](http://www.dorfhain.de)

**Nächster Blutspende-Termin:  
Mittwoch, den 7. September 2022, 15 bis 19 Uhr  
in Oberschule Klingenberg, Bahnhofstraße 5a**

FEUERWEHR

## Die Feuerwehr Dorfhain in der Grenzregion mit neuen Grenzerfahrungen

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

die Bilder aus der Presse zum großen Waldbrand in der Sächsischen Schweiz in der Region Bad Schandau/Sebnitz sowie auf der tschechischen Seite in der Böhmisches Schweiz sind Ihnen sicherlich im Gedächtnis. Jetzt, wo dieser Artikel verfasst wird, sind immer noch mehrere Hundert Einsatzkräfte in der Region im Einsatz, obgleich der öffentliche Focus sich wieder auf andere Themen richtet.

Wir, die Feuerwehr Dorfhain, möchten in diesem Artikel keine neuen Bilder oder Storys veröffentlichen. Wir möchten vielmehr die Leser zum Thema Feuer in der Trockenheit weiter sensibilisieren, da ein solches Ereignis bei uns ohne weiteres in ähnlicher Form möglich ist.

Am 25. Juli wurde der Katastrophen-Löschzug Wasserversorgung 1 des Landkreises zum Einsatz nach Bad Schandau alarmiert. Die Gemeinde Klingenberg stellt Kräfte und Geräte für diesen Löschzug, welcher gegen 20:00 Uhr im dortigen Bereitstellungsraum in Leupoldshain eintraf. Der Auftrag war eine Riegelstellung entlang des Grenzweges Richtung Winterberg direkt an der tschechischen Grenze. Bis zum Morgen wurden mehr als 2000 m Schlauchleitung verlegt, Pumpen eingerichtet und unter enormen Aufwendungen eine Ausbreitung des Feuers Richtung Sächsische Schweiz verhindert. Insgesamt wurden im befohligen Bereich 12 Pumpstationen mit insgesamt 17 Tragkraftspritzen eingerichtet.

Zeitgleich wurde zu Hause die Ablösung der dortigen Kameraden in einer Rotation organisiert. Das bedeutet, 9 (später 18) Kameraden fuhren jeweils 5:00 Uhr und 17:00 Uhr in Klingenberg los und lösten die Kameraden in Bad Schandau ab, die dann nach ihren mehr als 12 Stunden andauernden Dienst gegen 10:00 bzw. 22:00 Uhr wieder eintrafen. Am 26. Juli kam die Anforderung der Gemeinde Klingenberg an die Dorfhainer Kameraden, den Löschzug personell zu unterstützen. Selbstverständlich wurde diese Anforderung bedient. Die Einsatzbereitschaft der Kameraden

war enorm, doch auch hier in Dorfhain galt es einen Grundschutz aufrecht zu erhalten.

Am 27. Juli kamen die ersten Dorfhainer Kameraden im späten Abmarsch zum Einsatz. Bisher haben unsere Kameraden knapp 300 Stunden Einsatz in Tag- und Nachschichten abgeleistet. Dabei haben sie auf Urlaub verzichtet oder wurden von ihren Arbeitgebern freigestellt. In diesem Zusammenhang möchten wir den Kameraden für ihre Einsatzbereitschaft danken. Ebenfalls möchten wir hiermit den Familienangehörigen der Kameraden sowie deren Arbeitgebern für das Verständnis und die Freiheiten danken. Unsere Kameraden bedienten Pumpen, löschten Flammen und Glutnester. Dies alles unter extremen Bedingungen und teilweise unter großen Gefahren. Die nachfolgenden Bilder sollen nur einen kleinen Eindruck geben.

Für viele Kameraden waren diese Belastungen und Eindrücke Grenzerfahrungen, alle Kameraden sind im Einsatz über sich hinausgewachsen und vor allem: alle sind gesund zurückgekehrt. Beim Einsatz lief sicherlich nicht alles glatt, aber der Eindruck der Kameraden war eine gute Organisation. Nach eigenen Aussagen schweißen solche Dienste untereinander und auch mit den benachbarten Wehren enorm zusammen.

Ebenfalls möchten wir den Dorfhainern ausdrücklich danken, die (nicht nur unsere) Kameraden im Katastropheneinsatz durch Sachspenden unterstützt haben.

Unsere daheimgebliebenen Kameraden konnten sich in dieser Zeit nicht ausruhen. Insgesamt 3 Brandeinsätze mussten in dieser Zeit mit einer stark reduzierten Besatzung beherrscht und abgearbeitet werden. Dabei wurden wir durch die Nachbarwehren unterstützt, welche jedoch durch die Katastrophenhilfe auch mit Lücken in ihren Reihen zu kämpfen hatten. Zwei dieser Brandeinsätze möchten wir hier noch einmal erwähnen.



FEUERWEHR



Jetzt beginnt die Aufarbeitung der Erfahrungen und Erkenntnisse aus diesen Einsätzen. Die Dorfhainer Feuerwehr muss sich den neuen Gegebenheiten stellen. Die jetzige Trockenheit wird sich sicherlich wiederholen und wir müssen uns auf die Folgen vorbereiten. Wir sind uns sicher, dass wir in Zukunft vermehrt mit solcherart Vegetationsbränden zu kämpfen haben und müssen unser Equipment entsprechend anpassen. Daher werden wir im kommenden Jahr dahingehend investieren und ausbilden müssen.

Was wir jedoch nicht kaufen können ist die (Wo-)Man-Power.

Bei diesen beiden Einsätzen vom 28. Juli und 14. August brannte jeweils der Straßenrand sowie die angrenzenden Büsche und Wiesen. Aus Erfahrungen wissen wir, dass solche Brände zwar verschiedene Ursachen haben können, jedoch oftmals auf eine achtlos aus dem Auto geworfene Zigarette zurück zu führen sind. Solche Einsätze sind aufgrund der Wasserbereitstellung und der Brandausbreitung sehr gefährlich und enorm aufwendig.

**Daher möchten wir hier an Alle appellieren:**

**Wenn die Zigarette abgebrannt ist und man diese vermeintlich auf den Asphalt wirft – Zigaretten, Zigarettenstummel und Ähnliches gehören nicht auf und an die Straße oder in Wälder!**

Wenn Sie also schon immer mal mit der Feuerwehr geliebäugelt haben und sich nur nicht trauen – machen Sie jetzt den Schritt. Sprechen oder rufen Sie uns an, kommen sie vorbei oder schreiben eine Mail [feuerwehr@dorfhain.de](mailto:feuerwehr@dorfhain.de).

Was wir Ihnen bieten können ist ein immer breiter gefächertes Aufgabefeld in der Feuerwehr und eine große Kameradschaft. Geld können wir ihnen nicht bieten, jedoch auf alle Fälle die Erkenntnis und Befriedigung, etwas Gutes und Großartiges für alle Dorfhainer zu machen.

Mirko Claus  
Brandmeister, stellv. Gemeindeführer  
(Tel. 0174/1734727)



C  
M  
Y  
K

VEREINSNACHRICHTEN

Informationen vom Kreiswegewart **Betreuungsgebiet 3** - zwischen Tharandter Wald und der Kammregion, vom Müglitztal bis zur Grenze des Landkreises Mittelsachsen



## Der „Heilige Weg“ – eine historische Pilgerachse zwischen Böhmen und Sachsen ... aber warum?



Informationstafel am Rastplatz Lehmühle

Wie soll man sie nennen, die historische Pilgerachse zwischen Böhmen und Meißen? Und warum war Meißen das Ziel? Antworten findet man z.B. am Rastplatz Lehmühle im Tal der Wilden Weißeritz, der von den Mühlenfreunde zur Erinnerung an die einstige Mühle angelegt wurde. Meißen, was auch **die Wiege von Sachsen** genannt wird, war das damalige Machtzentrum des heutigen Sachsens. Erst nach dem Ehevertrag von Eger (25.04.1459), in welchem der Meißner Markgraf Albrecht „der Beherzte“ (s. Fürstenzug am Stallhof in Dresden) mit der Tochter des Böhmenkönigs Podibrad verheiratet wurde und im Ergebnis der Böh-



Hist. Karte bei Edle Krone

mischen Mitgift die neue Grenze zwischen Sachsen und Böhmen über die Kammlinie des Erzgebirges vereinbart wurde, rückt Dresden als neue Residenzoption der Wettiner in den Blickpunkt und wird in der Folge umgesetzt. Die „Meißner Fummel“, ein Relikt jener Zeit in Meißen zu entdecken, als man inzwischen in Dresden residierte, die Verwaltung sich jedoch noch in Meißen befand. Nach der Reformation in Sachsen war dem Reformator Martin Luther der Pilgerstrom aus Böhmen nach Meißen ein Dorn im Auge. Befürchtete er doch einen starken böhmisch-katholischen Einfluß in Form einer Gegenreformation. So verteuflte er diesen katholischen Pilgerstrom nach Meißen. Auf manchen historischen Karten wie im Raum Höckendorf, z.B. am Richtschacht bei Edle Krone, findet man noch Wegabschnitte mit der Bezeichnung „Heiliger Weg“. In Dippoldiswalde oder der „Silbermannstadt“ Frauenstein ist man auf dem Heiligen Weg unterwegs. Gleich neben dem Silbermannbrunnen am Marktplatz in Frauenstein entdeckt man **das neue Museum** zur Erinnerung an den berühmten Orgelbauer. Von Frauenstein aus, quasi auf dem Rückweg nach Böhmen über Rechenberg, ist man noch immer auf der Pilgerachse unterwegs und erreicht an der Grenze den heutigen Rastplatz Battleck, wo einst ein Gast- und Kurhaus stand. Vorbei am Quellplateau der Flöha, na-



Rastplatz Battleck – alle Fotos G.Fichte

he der heutigen Talsperre Fláje, wandert man über Dlouha Louka (Langenwiese) hinunter zur Riesenburg und nach Osek. An die einstigen Orte Matzdorf, Motzdorf, Grünwald oder Willersdorf auf dem Weg nach Langenwiese erinnert vielleicht noch ein Betkreuz oder ein altes überwachsenes Hausfundament. Nach dem 2. Weltkrieg sind diese Orte auf der Kammregion des Erzgebirges ausgelöscht. Ein guter Ausgangspunkt zum Wandern auf dem Pilgerpfad in der Kammregion sind Rechenberg oder Holzhau. Ob „Heiliger Weg“ genannt, oder an anderen Abschnitten Riesenburger Weg oder Meißner Weg, die Pilgerachse von Böhmen nach Sachsen ist belegbar und mit diesem blauen Kreuz- oder Radsymbol markiert.

Viel Spaß beim Entdecken des „Heiligen Weges“ als Ganzes oder in Abschnitten, zu Fuß oder mit dem Rad und viel Wanderglück,

ihr Gunter Fichte  
Kreiswegewart BG 3 / Mobil 0173 9079574

Wegemarkierungen Hauptwege im Betreuungsgebiet



VEREINSNACHRICHTEN

Sommer – Ferien – Spaß  
in der KiTa Dorfhain



Unsere Aktivitäten und Ausflüge im Ort bzw. in der unmittelbaren Umgebung

- Der Trommler Jacob hat uns besucht
- Badespaß – Schwimmschule
- Kinder schminken
- Puppentheater „Das singende klingende Bäumchen“
- Zoobesuch
- Armbänder fädeln
- Steine bemalen
- Geschichten gehört und gesehen
- Picknick im Grünen
- Mittagessen im Bad
- Eis schleckern
- gespielt ...

Liebe Familie Kövari, wir, der Förderverein, alle Kinder, Eltern und Erzieherinnen, möchten uns ganz herzlich für Ihre **Durchführung und Unterstützung der Schwimmschule**, bedanken.

Sie haben unseren Kindern die „Angst“ vor dem Wasser auf eine liebevolle und professionelle Art genommen und damit Sicherheit vermittelt. Einige Kinder konnten sogar die Prüfung für das „Seepferdchen“ absolvieren.

Vielen lieben Dank dafür!

Ihre KiTa „Sonnenschein“ Dorfhain



C  
M  
Y  
K

VEREINSNACHRICHTEN

**Besser geht`s nicht!**

Als Aufsteiger in die höchste Fußballiga des Kreisverbandes Sächsische Schweiz Osterzgebirge hatte sich die Männermannschaft des Dorfhainer SV für die traditionelle Austragung der Saisonöffnung beworben und den Zuschlag bekommen. Also hieß es, in der kurzen Sommerpause alles vorbereiten und unsere heimische Sportstätte für dieses Event hübsch zu machen. Über einen Arbeitseinsatz konnte ein Großteil schon bewerkstelligt werden und mit dem aufopferungsvollen Einsatz unseres Platzwart-Teams und der Hilfe einheimischer Vereine konnte bis zum 12. August eine kleine Fußball-Oase mit grünem Rasen inmitten unseres schönen Dorfes hergerichtet werden.

Der 12. August kam heran und gegen 17 Uhr öffneten sich die Tore zum Eröffnungsspiel Dorfhainer SV - SV Pesterwitz. Über 200 zahlende Gäste und über 100 Kinder und Helfer hatten den Weg auf unser Kleinod gefunden und bei bestem Wetter viel zu tun. Luftballonaufblasen, Ponyreiten, Tischkicker und vieles mehr stand für unsere Jüngsten bereit und gastronomisch war für alle an mehreren Verkaufsständen ausreichend mit regionalen Produkten gesorgt.

Für die Unterhaltung sorgte DJ Ossi aus Freital und so konnte es 18 Uhr pünktlich losgehen. Kurz vor dem Spiel wurde der **langjährige Dorfhainer Spieler Heiko Ilgen für seine Karriere beim Dorfhainer SV geehrt** und verabschiedet. In rund 350 Spielen der 1. Männermannschaft hat er überragende Dienste geleistet und mit seinem Wirken maßgeblichen Anteil an der guten Entwicklung des Dorfhainer SV.

Unser Nachwuchs lief mit den Männern als Einlaufkinder ein und schon rollte der Ball. Pesterwitz stellte sich wie erwartet als erfahrene Mannschaft dar und zeigte den Dorfhainern schnell das es nun eine Liga höher geht. Die Dorfhainer ließen sich nicht beeindrucken und kamen immer besser ins Spiel, ja hatten sogar Feld- und Chancenvorteile. Bis zur Pause blieb es bei einem verhaltenen Spiel mit viel Spannung auf Hälfte 2.

In der Halbzeitpause fand die Auslosung zur 1. Runde des Kreispokals statt, bei welcher unser Pfarrer Jan Herfen als Los-Fee himmlischen Beistand leistete. Er loste uns als Pokalgegner die Mannschaft von Pirna Copitz 3. zu, nicht das leichteste Los aber durchaus machbar.



*Dorfhainer Nachwuchs als Einlaufkinder*



*Pfarrer Jan Herfen als „Pokalauslosungsglücksfee“*



VEREINSNACHRICHTEN



grenzenloser Jubel nach dem Abpfiff

Unverändert kamen beide Teams aus der Pause und wir Dorfhainer spielten nun auf unser Tor in Richtung Erlebnisbad. Das Bild des Spiels setzte sich aus der ersten Hälfte fort und erst ab der 68. Minute wurde es wirklich interessant und an Spannung und Dramatik kaum zu überbieten. Nach einem Abwehrfehler der Dorfhainer konnte Marco Tillich für Pesterwitz eiskalt „einlupfen“. Es war die bis dahin wirklich erste Gelegenheit für die Gäste und umso ärgerlicher deren Ausgang. Doch offensichtlich spornte dieses Tor unser Team an und weckte alle Reserven. Die wurde unserem Youngster Eric Friedmann zum Verhängnis, als er zwei Minuten nach der Gästeführung für Foulspiel die Rote Karte erhielt, eine harte Entscheidung, vielleicht zu hart? Nun dachte so mancher im Dorfhainer Rund das sprichwörtlich der "Drops gelutscht" sei und wurde wie so oft eines Besseren belehrt. Einem Rückstand hinterherzulaufen und das, überdies noch zu zehnt, ließ alle über sich herauswachsen und Angriff um Angriff wurde nun bissig vor das Pesterwitzer Tor geführt. Nach 85 Minuten war es dann soweit, als nach einem Dorfhainer Freistoß Fabian Morgenstern den Ball aus dem Getümmel vor die Füße bekam und zum Ausgleich in die Maschen hämmerte. Die tückische Stille auf dem Platz wich einem wie aus dem Nichts heranbrausenden Orkan aus hunderten Kehlen und Freude kehrte auf den Platz zurück. Keine drei Minuten später dann das für nicht mehr möglich gehaltene: nach einem von Pesterwitz abgeblockten Schuss kam der Ball vor die Füße vom zweiten Youngster Mick Bachmann, der den Ball aus Nahdistanz satt ins Tor beförderte.

Jubel ohne Grenzen war die Folge und jeder Zuschauer sah sein Eintrittsgeld plötzlich als gut angelegt an. Der Platzverweis vom Pesterwitzer Kapitän nach Tätlichkeit, ging im Freudentaumel der Nachspielzeit fast unter und nach dem Schlusspfiff gab es kein Halten mehr. Dorfhain hatte gezeigt, dass sie wieder da sind und für den Anfang konnten alle überaus zufrieden sein und dem Team durchaus eine gute Saison zutrauen. Nach dem Spiel wurde gefeiert und die Bundesligapartie Freiburg gegen Dortmund live auf Großbild übertragen. Noch bis weit in den frühen Morgen ging die Sause zur Zufriedenheit aller Beteiligten.

**Unser Dank gilt allen Zuschauern, Helfern, Sponsoren, Förderern und vor allem dem Cheforganisator Fabian Morgenstern für die Vorbereitung und Durchführung dieses Events. Wir wünschen der Mannschaft eine starke Saison und freuen uns auf zahlreiche Zuschauer bei unseren Heimspielen.**

**Am 10. September um 15 Uhr treffen die Dorfhainer zu Hause auf den TSV Kreischa in ihrem zweiten Punktspiel.**

Wieland Saupe, Abteilungsleiter Fußball des Dorfhainer SV  
im Namen aller Beteiligten

Was ist los am und im Bahnhof Edle Krone?



Unsere nächsten Veranstaltungen:

- 10. September Offener Bahnhof  
10:30 bis 16:30 Uhr Flohmarkt  
14:00 Uhr Eisenbahnerstammtisch mit Vortrag zum Thema: „120 Jahre Straßenbahn Dresden – Freital“
- 11. September Offener Bahnhof 10:30 bis 16:30 Uhr  
„Tag des offenen Denkmals“ – Gebäudeführungen bei Bedarf



Rast und Besuch auch in der Woche möglich, nach Absprache unter:  
Tel.: 035055 699465  
oder E-Mail:  
edlekrone@t-online.de

RASSEKANINCHENVEREIN S102  
DORFHAIN UND UMGEBUNG e.V.

Rassekaninchenschau

Öffentliche Tischbewertung

Am 18. September 2022,  
9 bis 14 Uhr  
im Vereinshaus Dorfhain

ganztägig Kaninhopp  
Wettkampf

- > ab 9 Uhr Fröhschoppen
- > 11 bis 13 Uhr Feldküche
- > Imbiss und Getränke
- > Glücksrad
- > Ponyreiten



Eintritt  
Frei!



www.dorfhain.de



**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

**KIRCHGEMEINDE KLINGENBERG - KREISCHA**

Liebe Leserinnen und Leser,

immer schon war Brot etwas ganz Besonderes. Am Brot und am Getreide zeigt sich, was es eigentlich auf sich hat mit der Arbeit des Menschen:

**„Es geht durch unsere Hände; kommt aber her von Gott.“**

Bedrückend und beglückend nah war diese Wahrheit, wenn ein Bauer in der Zeit vor der Ernte an seinen Feldern vorbeiging. Dann wusste er, ob auf seiner Arbeit Segen gelegen hat, oder ob ein Hungerwinter bevorstand.

Heute wissen viele von uns bei ihrer Arbeit überhaupt nicht, ob Segen auf ihr liegt oder nicht. Und selbst der Bauer kann seine Zukunft nicht mehr vom Ertrag seiner Felder ablesen, sondern viel eher aus dem Wirtschaftsteil der Zeitungen. Manchmal sieht es so aus, als ob Wohl und Wehe viel mehr von einem Beschluss einer Behörde in Brüssel abhinge als von Gottes Regen oder Gottes Sonne. Dennoch spricht jedes Brot die alte Sprache: **„Es geht durch unsere Hände; kommt aber her von Gott.“**

Weil es uns aber so schwerfällt, diese Wahrheit zu hören, will ich eine Parabel nacherzählen, die Matthias Claudius, der Dichter dieser Zeile, aufgeschrieben hat. *Damals als die Menschen sich mit dem behelfen mussten, was die Natur ihnen brachte, kam ein Mann aus der Ferne und sprach zu ihnen: „Es gibt eine bessere Kost für den Menschen, und eine Kunst, sie reichlich zu schaffen; und ich komme euch das Geheimnis zu lehren.“ Und er lehrte sie das Geheimnis und richtete vor ihren Augen einen Acker her und sagte: „Seht, das müsst ihr tun! Und das übrige tun die Einflüsse des Himmels!“*

*Die Saat ging auf und brachte Frucht, und die Menschen waren sehr erfreut und bebauten den Acker mit großem Nutzen. In der Folgezeit jedoch fanden einige von ihnen den Anbau zu simpel, und sie mochten die Beschwerlichkeit der freien Luft und Jahreszeiten nicht ertragen. „Kommt“, sprachen sie, „lasst uns den Acker nach allen Regeln der Kunst mit Wand und Mauern einfassen und ein Gewölbe darüber machen, und*

*dann mit aller Bequemlichkeit den Ackerbau treiben; die Einflüsse des Himmels werden so nötig nicht sein, und außerdem sieht sie kein Mensch.“*

*„Aber“, sagten andere, „der Mann ließ die Himmel offen und sagte: ‘Das müsst ihr tun! Und das übrige tun die Einflüsse des Himmels!’ “*

*„Das tat er nur“, antworteten sie, „den Ackerbau in Gang zu bringen. Im Übrigen kann man ja auch den Himmel auf das Gewölbe malen.“*

*Darauf fassten sie den Acker nach allen Regeln der Kunst mit Mauern ein, machten ein Gewölbe darüber und - malten den Himmel darauf. - Und die Saat wollte nicht wachsen! Und sie ackerten hin und her.*



Seht so ackern wir – vergeblich, fruchtlos - hin und her, wenn wir den Himmel draußen lassen wollen aus unserer Arbeit und ihrer Welt. Jedes Brot aber sagt mehr über unsere Arbeit, Mühen und all unsere Anstrengungen: **„Es geht durch unsere Hände; kommt aber her von Gott.“**

In diesem Sinne grüßt Sie  
Pfarrerin Sabine Münch

**Gemeindeguppen**

Krabbelkreis: 1. und 3. Dienstag im Monat, 9.30 Uhr im Pfarrhaus Ruppendorf (ehemals Höckendorf)

Christenlehre 1. bis 4. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Dorfhain  
5. bis 6. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Höckendorf

Konfirmanden 7. Klasse: 14.09., 17-18.30 Uhr in Colmnitz  
28.09., 17-18.30 Uhr in Ruppendorf

Junge Gemeinde: montags **17.30 Uhr** im Jugendclub in Borlas

Jugendtreff – DER KREIS: jeden 1., 2., und 3. Dienstag im Monat, 18.00 Uhr, Ort über Herrn Tews

Seniorenkreis: Mittwoch, 21.09. 2022, 14.00 Uhr

Gesprächskreis Erwachsene: 2. Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr in Dorfhain

Hausbibelkreis: 1. und 3. Donnerstag im Monat, 20.00 Uhr (Ort über Hans-Ulrich Tews) außer in den Ferien

Chor der Kirchgemeinde: montags 19.30 Uhr, „Alte Schule“ in Klingenberg

Kirchenchor Dorfhain: dienstags 20.00 Uhr

Singen mit den „Herztönen“: 4. Dienstag im Monat, 20.00 Uhr, Pfarrhaus Ruppendorf

Kindersingen: mit Steffen und Christine donnerstags, 16.00 Uhr

Posaunenchor Dorfhain: Termin und Info über Ekkehardt Mühle und Steffen Wagner

**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

**Unsere Gottesdienste**

	Höckendorf	Ruppendorf	Dorfhain	Klingenberg	Colmnitz	Pretzschendorf	Hartmannsdorf
12. So nach Trinitatis <b>04.09.</b>	10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Schulanfang mit Frühstück		10:30 Uhr mit Heiligem Abendmahl		9:00 Uhr Familiengottesdienst zum Schulanfang	14:30 Uhr Familiengottesdienst zum Schulanfang	10:00 Uhr Andacht zum Schulanfang
13. So nach Trinitatis <b>11.09.</b>		09:00 Uhr mit Heiligem Abendmahl		10:30 Uhr Erntedankfest			9:30 Uhr mit Heiligem Abendmahl
14. So nach Trinitatis <b>18.09.</b>		14:00 Uhr Erntedankfest mit Kindergottesdienst und Kaffeetrinken			10:00 Uhr Erntedankfest mit Kindergottesdienst	14:00 Uhr Erntedankfest mit Kaffeetrinken	
15. So nach Trinitatis <b>25.09.</b>	14:00 Uhr Erntedankfest mit Kindergottesdienst und Kaffeetrinken		10:00 Uhr Erntedankfest mit Kindergottesdienst				09:30 Uhr Erntedankfest mit Heiligem Abendmahl, Taufe und Kindergottesdienst
16. So nach Trinitatis <b>02.10.</b>				10:30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	09:00 Uhr	9:30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	

**Kontakte für die Kirchgemeinde**

**PFARRAMT & FRIEDHOFSVERWALTUNG:**

**Pfarramt: Höckendorf**

Anschrift: Höckendorf, Kirchweg 2, 01774 Klingenberg

Telefon: 035055 / 61282, Fax: - 62079

E-Mail: kg.hoeckendorf@evlks.de

Geöffnet: Mo., Di. & Do. 09:00 bis 12:00 Uhr  
Di. 16:00 bis 18:00 Uhr

Anwesend: Frau Skowronski, Frau Körner, Frau Kappus und Frau Müller

**Pfarramt: Pretzschendorf-Hartmannsdorf**

Anschrift: Pretzschendorf, Zur Kirche 10, 01774 Klingenberg

Telefon: 035058 / 42128, Fax: - 42129

E-Mail: kg.pretzschendorf@evlks.de

Geöffnet: Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr

Anwesend: Frau Skowronski und Frau Kappus

Pfarrerin Sabine Münch, Pretzschendorf, 035058 / 41263  
Pfarrer Michael Heinemann, Höckendorf, 035055 / 61282  
Pfarrer Jan Herfen, Dorfhain, 035055 / 61338

Weitere Informationen über Angebote der Kirchgemeinden finden Sie in unseren Gemeindebriefen. Wenn Sie diesen beziehen möchten, wenden Sie sich bitte an die betreffenden Pfarrämter.

**Bürozeit in Colmnitz**

Anschrift: Colmnitz, Untere Hauptstr. 4, 01774 Klingenberg

Telefon: 035202 / 4275

Geöffnet: 1. und 3. Do. im Monat  
15:00 bis 18:00 Uhr

Anwesend: Frau Körner

Besuchen Sie uns im Internet auf [www.kirchgemeinde-hoeckendorf.de](http://www.kirchgemeinde-hoeckendorf.de).

**Veranstaltungen**

**Krabbelkreis in Höckendorf,**

Das ist ein Angebot für Kleinkinder, die von einem Elternteil begleitet werden. Eingeladen wird zum Austausch, Kennenlernen und gemeinsamen Spielen am 1. und 3. Dienstag im Monat jeweils ab 9:30 Uhr.

Ansprechpartnerin ist Frau Katharina Heber, Telefon 015229953394.

**Reden über Gott und die Welt in Ruppendorf**

Wer über Themen, die bewegen, miteinander ins Gespräch kommen will und dabei die Kirche sucht, sei eingeladen an jedem 2. Donnerstag im Monat, 19:45 Uhr ins Pfarrhaus Ruppendorf.

Ansprechpartner ist Herr Hans-Ullrich Tews.

C  
M  
Y  
K

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)**

**Patienteninformation:**

Ärztliche Hausbesuche des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes sind unter der Rufnummer **116 117** anzumelden.

**NOTRUF:**

- Notruf (Brände, Not- und Unfälle) .....112
- Polizei .....110
- Gehörlosenfax .....0351 / 81 55 130
- Anmeldung Krankentransport .....0351 / 19 222
- Bereitschaftsarzt .....116 117
- Leitstelle allgemein .....0351 / 50 12 10

**GIFT-NOTRUFNUMMER:** ..... (0361) 730 730

**ÄRZTE:**

- Dr. Gregurek, Jan .....61112
- Dr. Albrecht, Thea .....035202/52069
- Dr. Börrnert, Heike .....035202/50800
- Dr. Eberle, Ute .....61822

**Tierarztpraxis**

Dr. Gieseler Tobias, Obercunnersdorfer Str. 10, Dorfhain ..... 64558  
 Wenzel, Knuth Höckendorf .....62062 oder 0151 5485 4472

**Tierkörperbeseitigungsanlage Lenz:** ..... 035249 / 7350

**GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN:**

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain  
 Telefon: .....61833  
 FAX: .....61651  
 Email: .....gemeinde@dorphain.de  
 Homepage: .....www.dorphain.de

**Sprechzeiten:**

- Montag geschlossen
  - Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
  - Mittwoch geschlossen
  - Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
  - Freitag geschlossen
- Termine mit dem Bürgermeister sind durch telefonische Absprache **Telefon 61833** zu vereinbaren.

- Verwaltungsgemeinschaft Tharandt**, Schillerstr. 5, 01737 Tharandt
- Tel. ....035203/3950
  - FAX: .....035203/37452
  - Standesamt .....035203/ 395 114
  - Meldeamt .....035203/ 395 115
  - Gewerbeamt .....035203/ 395 116
  - Amtsblatt – Frau Heber .....035203/ 395 118

**Bitte die geänderten Sprechzeiten beachten!!!!!!**

**Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge**

- Bürgerbüro Pirna .....03501/ 515 1130
- Bürgerbüro Dippoldiswalde .....03501/ 515 1140
- Bürgerbüro Freital .....03501/ 515 1146

**Kindereinrichtungen/Schulen:**

- Kindertagesstätte Dorfhain .....61825
- Kinderheim Dorfhain .....61832
- Grundschule Tharandt .....035203/ 37329
- Ev. Gymnasium Tharandt .....035203/ 37326
- Oberschule Klingenberg .....035202/ 2003

**BEREITSCHAFTSDIENSTE:**

- Kläranlage Dorfhain .....0171/2231864
- Kostenfreies Servicetelefon für Gas, Wasser und Wärme .....0800 668 6868
- ENSO – Störung Erdgas .....0351 / 5017 888 0
- ENSO – Störung Strom .....0351 / 5017 888 1
- Störung Abwasser** .....0171/2231864
- Abwasserbetrieb Dorfhain Kläranlage
- Wasserversorgung .....0351/6480410
- bei Störungen/Havarien .....035202/510421
- Polizeirevier Freital .....0351/647260 und 0351/6472625

**Sparkassen-Mobil in Dorfhain (Schulstraße)**

**HINWEIS:** Das Sparkassenmobil wird die Gemeinde Dorfhain nur noch freitags anfahren. Konkrete Informationen entnehmen Sie bitte den Schaukästen

**Freitag 09:00 bis 10:00 Uhr**

EC-Karten-Sperre .....116 116



**Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?**

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen außerhalb der Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten erhalten Sie telefonisch unter: 116117, sowie unter: www.kvsachsen.de > Bereitschaftsdienste.

**Anzeige(n)**

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER** (OHNE GEWÄHR)

**Apothekenbereitschaftsplan** Dienstbeginn von 8 bis 8 Uhr des folgenden Tages

01.09.	19.09.	Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	
02.09.	20.09.	Berg-Apotheke Possendorf	
03.09.	21.09.	Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287	
04.09.	22.09.	Winckelmann-Apotheke Bannewitz	
05.09.	23.09.	Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229	
06.09.	24.09.	Löwen-Apotheke Dippoldiswalde	
07.09.	25.09.	Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209	
08.09.		Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	und Löwen-Apotheke Wilsdruff
	26.09.	Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	und Wilandes-Apotheke Wilsdruff
09.09.	27.09.	Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111	
10.09.	28.09.	Heide-Apotheke am KH Dippoldiswalde	
11.09.	29.09.	Glück-Auf-Apotheke Freital	
12.09.	30.09.	Müglitz-Apotheke Glashütte und avesana Apotheke Kesselsdorf	
13.09.		Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3	
14.09.		Apotheke am Wilisch Kreischa	und Löwen-Apotheke Wilsdruff
15.09.		Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmäßlerstr. 32	
16.09.		Stern-Apotheke Schmiedeberg	und avesana Apotheke Pesterwitz
17.09.		Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1	
18.09.		Flora-Apotheke Klingenberg	

Angaben unter Vorbehalt – Änderungen möglich

Apotheke	Anschrift			Telefon
Apotheke am Wilisch	Lungkwitzer Straße 10	01731	Kreischa	035206 / 21393
avesana Apotheke im Gutshof	Gutshof 2	01705	Freital	0351 / 6585899
Avesana Apotheke Kesselsdorf	Steinbacher Weg 11	01723	Kesselsdorf	035204 / 394222
Bären-Apotheke Freital	Dresdner Straße 287	01705	Freital	0351 / 6494753
Berg-Apotheke Possendorf	Hauptstraße 18	01728	Possendorf	035206/21306
Central-Apotheke Freital	Dresdner Straße 111	01705	Freital	0351 / 6491508
Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 1	01744	Dippoldiswalde	03504 / 6115810
Flora-Apotheke Klingenberg	Bahnhofstraße 3a	01774	Klingenberg	035202 / 50250
Glück-Auf-Apotheke Freital	Dresdner Straße 58	01705	Freital	0351 / 6491229
Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	An der Spinnerei 8	01705	Freital	0351 / 6441490
Heide-Apotheke am Krankenhaus	Rabenauer Straße 9	01744	Dippoldiswalde	03504 / 620969
Löwen-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 2	01744	Dippoldiswalde	03504 / 612405
Löwen-Apotheke Wilsdruff	Markt 15	01723	Wilsdruff	035204 / 48049
Müglitz-Apotheke Glashütte	Altenberger Straße 19	01768	Glashütte	035053 / 32717
Raben-Apotheke Rabenau	Nordstraße 1	01734	Rabenau	0351 / 6495105
Sidonien-Apotheke Tharandt	Roßmäßlerstraße 32	01737	Tharandt	035203 / 37436
Stadt-Apotheke Freital	Dresdner Straße 229	01705	Freital	0351 / 6491335
Stern-Apotheke Freital	Glück-Auf-Straße 3	01705	Freital	0351 / 6502906
Stern-Apotheke Schmiedeberg	Altenberger Straße 18	01744	Schmiedeberg	035052 / 20658
St. Michaelis Apotheke Mohorn	Freiberger Straße 79	01723	Mohorn	035209 / 29265
Wilandes-Apotheke Wilsdruff	Nossener Straße 18a	01723	Wilsdruff	035204 / 274990
Windberg-Apotheke Freital	Dresdner Straße 209	01705	Freital	0351 / 6493261
Winckelmann-Apotheke	Wietendorfer Straße 6	01728	Bannewitz	0351 / 4015987

**Kassenärztlicher Notfalldienst** (Nur für dringende Fälle!)

**Nachtbereitschaftsdienst:** montags, dienstags und donnerstags 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie mittwochs und freitags 14.00 bis 7.00 Uhr des folgenden Tages, Wochenendbereitschaftsdienst und Feiertagsbereitschaftsdienst: samstags, sonn- und feiertags 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages.  
**Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei der neuen bundeseinheitlichen Rufnummer (116 117).**

SCHULEN

Grundschule Tharandt, Wilsdruffer Straße 1, 01737 Tharandt, Tel.: 035203/37329



Schulanmeldung für das Schuljahr 2023/2024

Sehr geehrte Eltern der Schulanfänger 2023!

Schulpflichtig für das Schuljahr 2023/2024 sind alle Kinder, die im Zeitraum vom 01. Juli 2016 bis 30. Juni 2017 geboren wurden.

Kinder, die nach dem 30. Juni 2017 geboren wurden und das sechste Lebensjahr vollenden, können zu den unten genannten Terminen angemeldet werden.

**Bitte bringen Sie zur Anmeldung die Geburtsurkunde und den Impfausweis Ihres Kindes und bei alleinigem Sorgerecht den Nachweis darüber mit.**

Das Anmeldeformular nebst Datenschutz sowie weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der Grundschule Tharandt [www.grundschule-tharandt.de](http://www.grundschule-tharandt.de).

Die Schulanmeldung findet in der Schulleitung unserer Grundschule statt:

**Mittwoch, 7. September 2022, 12:00 Uhr bis 17:00 Uhr**

Bitte informieren Sie sich über eventuelle Änderungen ebenfalls auf unserer Homepage.

Zum Schulbezirk der Grundschule Tharandt gehören die Kinder, die in der Gemeinde Dorfhain, der Stadt Tharandt und im Ortsteil Großbopitz wohnen.

Mit freundlichen Grüßen

Silvia Buro, Schulleiterin

VERANSTALTUNGEN

Liebe Oldtimerfreunde und -innen !!

Die Ausflugs- und Veranstaltungskrise ist vorbei.  
Die nächste Ausfahrt steht an.  
Die Dorfhainer Oldi-Szene lädt alle Fans und Schrauber aus der Region herzlich zur diesjährigen Fahrt ein.  
Ich hoffe, wir können wieder mit Eurem zahlreichen Erscheinen rechnen.

Als Termin haben wir **Sonntag, den 16.10.2022** ausgesucht.

Folgender Ablauf:

- 12:30 Uhr Treffen auf dem Sportplatz Dorfhain
- 13:00 Uhr Abfahrt
- 17:00 Uhr Rückkehr, Benzingespräche, Ausstellung der Fahrzeuge, Ausklang am Sportcasino, „Grillerchen“

Interessenten melden sich bitte bei Hubert Wöbke, Am Hang 42, 01738 Dorfhain  
Entweder mit

- Zettel im Briefkasten,
- [hubwoebke@aol.com](mailto:hubwoebke@aol.com)
- Telefon – 0172 2019877,
- oder mündlich!



[www.dorfhain.de](http://www.dorfhain.de)

# Dorfhainer „Fest der Vereine“



**03.09.-04.09.2022**

## Samstag

09.30 Kinderfußball „FUNino Festival“



13.30 Fußball „Allstar-(Aufeinander)-Treffen“

15.30 Seifenkistenrennen



18.30 Lampionumzug  
Feuerschale, Knüppelkuchen



19.00 Party mit DJ Leon

## Sonntag

09.00 Dorfhainer Vereinsmeier (Ausrichter „De Gallier“)

13.30 Vogelschießen



an beiden Tagen:

Hüpfburg, Bierzelt, Kuchenbasar, Grillspezialitäten,

Sonntag:

Spielmobil 9-13 Uhr, Bastelstraße 13-17 Uhr, Kesselgulasch



Am 4. September um 9.00 Uhr findet die Liveübertragung der MDR Sendung „Unser Dorf hat Wochenende“ auf dem Sportplatz auf der Großbildleinwand statt. Im Anschluss startet sofort der Vereinsmeier.

-Programmänderungen vorbehalten-

-an allen Tagen freier Eintritt-

**VERANSTALTUNGEN**

**Spaziergang durch „Villam Hanow“**

Sind Sie neugierig geworden?  
Dann laden wir Sie herzlich ein, am **Sonnabend, den 10. September 2022, 10.00 Uhr**, ab „Fleischerei Berger“ zu einem Spaziergang durch das historische Großdorphain.  
Insbesondere Dorphainer, die noch nicht lange im Ort wohnen, könnten dabei ihre neue Heimat genauer kennenlernen.

*Ihre Natur- und Heimatfreunde*

**VERANSTALTUNGEN NACHBARGEMEINDEN**



**Tharandt räumt auf!**

**2. Tharandter Trödelmarkt**  
vom Tharandter Verschönerungsverein e.V.

Wo: rund um den Park am Rathaus und am Bahnwärterhäuschen  
Wann: am 03.09.2022 von 9-15 Uhr

Wer trödeln möchte:  
Anmeldung per mail: [troedelmarkt-tharandt@posteo.de](mailto:troedelmarkt-tharandt@posteo.de)  
oder telefonisch : 0151 15238764  
Anmeldeschluss: 26.08.2022

**Was gibt es alles .....**

- vor der Buchhandlung Findus: Bücherwiegen und Boote bauen mit Bootsrennen (Lions Club)
- vor dem Rathaus: Repaircafe
- im Park: bunt gemischter Trödel
- am Schachbrett: Speisen und Getränke beim Tharandter Verschönerungsverein
- Biomarkt: Regionales und Bioprodukte
- Bahnwärterhäuschen: Rund ums Kind (Anziehsachen und Spielzeug)

erstellt mit canva



**Sa. 01.10.2022**  
**ab 18.<sup>00</sup> Uhr**  
**Vereinshaus Dorfhain**

**10. Grillabend mit Wildschwein am Spieß**

Mit Alternativen vom Holzkohle-Grill

**DE GALLIER**  
Dortclub Dorfhain e.V.

Anzeige(n)

**Elternkurs**  
„Mehr Lust als Frust im Familienalltag“  
in Anlehnung an „Starke Eltern- Starke Kinder®“



„Seit dem wir den Elternkurs besucht haben, gibt es viel weniger Stress bei uns.“  
Mutter (34), Vater (37), Tochter (8), Sohn (10)

„Mit Hilfe des Elternkurses kann ich die Trotzattacken meiner Tochter viel besser durchstehen.“  
Mutter (24), Tochter (3)

**Neuer Kurs startet am**  
**Mittwoch, 05.10.2022 von 19-21 Uhr**

im Familienzentrum Dippoldiswalde  
[www.kinderschutzbund-soe.de](http://www.kinderschutzbund-soe.de)



VERANSTALTUNGEN NACHBARGEMEINDEN



**NATURSCHUTZSTATION OSTERZGEBIRGE**  
*Exkursionen September 2022*

**3. September 2022**  
**Botanische Exkursion entlang der Weißeritzhänge**  
Waldpflanzen und Waldgesellschaften, Baumarten im Hainsberger Park  
Zeit: 9:15 Uhr (ca. 4 h); **Treffpunkt:** Parkplatz am Bahnhof Tharandt - **Referent:** Prof. Dr. Schmidt

**9. September 2022**  
**Pilzexkursion**  
Zeit: 15 Uhr; **Treffpunkt:** Parkplatz Hohe Straße (von Berggießhübel Richtung Hellendorf, Aussicht auf Bad Gottleuba). **Referentin:** Frau Wawrok

**14. September 2022**  
**Naturfarben-Workshop**  
Heimische Pflanzen kennenlernen und deren Verwendung als Malmaterial ausprobieren.  
Zeit: 14 - ca. 19 Uhr; **Treffpunkt:** Permahof Eichler, Hohburkersdorf - **Referentinnen:** Birte Naumann und Daphna Zieschang

**30. September 2022**  
**Erlebnis Hirschbrunft – eine Familienveranstaltung**  
Zeit: 17:30 Uhr; **Treffpunkt:** bei Anmeldung; **Referent:** Knut König

Anmeldungen erforderlich über den Landesverein Sächsischer Heimatschutz, Geschäftsstelle Dresden, Tel.: 0351/4956153 oder [landesverein@saechsischer-heimatschutz.de](mailto:landesverein@saechsischer-heimatschutz.de) oder [info@naturschutzstation-osterzgebirge.de](mailto:info@naturschutzstation-osterzgebirge.de)



Naturschutzstation Osterzgebirge e.V.  
Am Bahnhof 1  
01773 Altenberg  
[info@naturschutzstation-osterzgebirge.de](mailto:info@naturschutzstation-osterzgebirge.de)  
[www.naturschutzstation-osterzgebirge.de](http://www.naturschutzstation-osterzgebirge.de)



**Landschaftspflegeverband**  
Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V.



**ÖFFENTLICHE INFOVERANSTALTUNG**  
**NATURA 2000 VIELFÄLTIG**  
WILDROMANTISCH UND WUNDERSCHÖN – DAS TAL DER WILDEN  
WEIßERITZ

**MITTWOCH, 14. SEPTEMBER 2022**  
**18:00 - 20:00 UHR**  
**Weidegut Colmnitz**  
TÄNNICHTWEG 12, 01774 COLMNITZ  
**EINTRITT KOSTENFREI**

BITTE MELDEN SIE SICH (NAME, ADRESSE, TELEFONNUMMER, E-MAIL) PER INTERNETFORMULAR UNTER [WWW.LPV-OSTERZGEBIRGE.DE](http://WWW.LPV-OSTERZGEBIRGE.DE), PER TELEFON: 03504-629660 ODER E-MAIL: [GRABS@LPV-OSTERZGEBIRGE.DE](mailto:GRABS@LPV-OSTERZGEBIRGE.DE) BIS ZUM 09. SEPTEMBER 2022 AN. DIE TEILNEHMERANZAHL IST BEGRENZT.

ES GELTEN DIE ZU DIESEM ZEITPUNKT AKTUELLE SÄCHSISCHE CORONA-SCHUTZVERORDNUNG UND DIE HYGIENEVORSCHRIFTEN DES LPV SÄCHSISCHE SCHWEIZ-OSTERZGEBIRGE E.V. BITTE INFORMIEREN SIE SICH UNTER [WWW.LPV-OSTERZGEBIRGE.DE](http://WWW.LPV-OSTERZGEBIRGE.DE) ÜBER DEN AKTUELLEN STAND.



**Veranstaltungen der Buchhandlung Findus in Tharandt**

**2. September, 19:30 Uhr:**  
**Uraufführung Uta Hauthal**

„Musikalisch-literarisches Programm zu Marianne Bruns und Johanna Marie Lankau“.

Lesung aus Bruns' Roman "Der grüne Zweig" und Vertonungen von je 2 Lankau- und 2 Bruns-Gedichten mit Uta Hauthal (Gesang und Lesung) und Konrad Möhwald (Klavier).

**3. September, 9 bis 13 Uhr:**

**Bücherwiegen – Bücher werden gewogen und gegen eine Spende abgegeben. Mit der Spende unterstützen wir den Jugendfreizeithof Grillenburg. Außerdem bauen Kinder unter Anleitung des Lions Clubs Tharandt kleine Holzboote und lassen sie auf dem Schloitzbach schwimmen.**

**9. September 18 Uhr:**

**Tharandter Konzetti, Finissage, gemeinsam mit dem Lions Club Tharandt.**

- 18:00 Uhr Eröffnung durch den Präsidenten Jörn Erler
  - 18:15 Uhr Annaliese Erler im Gespräch mit dem Verleger Dr. Hans-Gerd Koch
  - 19:15 Uhr Christine Schröder stellt den Jugendfreizeithof Grillenburg vor
  - 19:30 Uhr Maxi Wollner leitet die öffentliche Versteigerung der Kunstwerke
- Sphärenklänge Sören Glaser und Kerstin Georgi

**17. September 2022, 15:00 Uhr Blind-Date-Lesung**

Annaliese Erler, Buchhandlung Findus



C  
M  
Y  
K

**Landschaftspflegeverband**  
Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V.



## Herbstmarkt mit großer Pilzausstellung

**25. September 2022**  
**10 - 17 Uhr**

Lindenhof, Alte Straße 13, Dippoldiswalde OT Ulberndorf

### unser Programm

10:00 – 16:00 Uhr Gartentipps mit Helma Bartholomay im Kräutergarten  
11:30 – 12:30 Uhr Insektenkundliche Exkursion mit Dr. Hans-Peter Rejke  
13:30 – 14:30 Uhr Schausägen - Kettensäge am Teich mit Sabine Lang „Schnitzbiene“

- Pilzausstellung und Pilzbestimmung in der Markthalle  
Die Pilzberater aus Dippoldiswalde und Umgebung laden ein.
- Obstsortenausstellung und -bestimmung mit den Pomologen Herrn Schwarz und Herrn Frenzel (eigene Äpfel und Birnen mitbringen)
- Beratung Streuobst durch Herrn Holger Weiner
- Ausstellungen der Bewerbungen zur Pflanzaktion „3 Äpfel für Goldmarie“ auf der Tenne
- Naturmarkt (Kräuter, Pflanzen, regionalen Produkte und Erzeugnissen)
- Naturerlebnisstand Natura2000, verschiedene Naturschutzvereine und Informationsstände
- für das leibliche Wohl werden Essen und Getränke angeboten
- es gelten die aktuellen Infektionsschutzmaßnahmen

Nachweh Informationen unter: [www.lpf-ostzgebirge.de](http://www.lpf-ostzgebirge.de)  
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e. V.  
Umfeld für die Entwicklung der U.S.A. - Förderung der regionalen Wirtschaft des Osterzgebirges  
für Umwelt und Landschaftspflege (U.S.A.) - Förderung der regionalen Wirtschaft des Osterzgebirges



**SCOTT** **DIETZE & PARTNER**  
RECHTSANWÄLTE

# Fahrradspartakiade Osterzgebirge



19.06.22  06.08.22  21.08.22  10.09.22  18.09.22 

Die sächsische Mountainbike-Rennserie für Kinder und Jugendliche im Alter von 5-16 Jahren  
[www.fahrrad-spartakiade.de](http://www.fahrrad-spartakiade.de)

**25 Jahre**  
**Naturmarkt Tharandter Wald**

# Marktfest

**am 1. Oktober 2022**  
**Marktplatz Pienner Str.1**

vormittags lokal und regional einkaufen  
ab mittags kulinarische Genüsse vor Ort.  
15 Uhr große Kaffeetafel für alle  
Kultur nonstop ab 10.30 bis in den Abend:  
u.a. Kinderzirkus Domino, Chiefs (Irish Folk),  
Chor des Kurortes Hartha, Gabriel Jagieniak  
17 Uhr Konzert mit Hot Staff (Brass),  
danach BaranButz (Balkan Gypsy Umza)

Am 4. Oktober 1997 fand der erste Naturmarkt Tharandter Wald statt.  
Viele haben seitdem zum Gelingen des Marktes beigetragen. Wir  
möchten das Jubiläum am 1. Oktober 2022 gemeinsam mit  
Marktbesucher:innen, Anbieter:innen und allen, die in diesem  
Vierteljahrhundert dabei waren, feiern.  
Vieles ist in Planung, weitere Informationen  
direkt auf dem Naturmarkt  
und auf [www.johannishöhe.de/marktfest](http://www.johannishöhe.de/marktfest)



**\*LET'S DO IT\***  
JUBILÄUMS-NACHT DER FLO DURDEN EXPERIENCE

# DIE BAGLES

KLEZMER, TANGO & FOLKLORE

REMÓ DEVAGO  
SINGER-SONGWRITER

AFTERSHOW MIT DJ F-DUR

TICKETVERKAUF: KUPPELHALLE THARANDT (OHNE GEBÜHR)  
SAXTICKET SCHAUBURG DRESDEN (ZUS. GEBÜHR)

**08.10.2022**  
**EINLASS: 19 UHR**  
KUPPELHALLE THARANDT  
PIENNER STRASSE 13, 01737 THARANDT

VVK: 15 €  
AK: 18 €



# Singen am Mittelpunkt von Sachsen



**Samstag, 03. September 2022**



**13.00 Uhr** geführte Wanderung für interessierte Wanderfreunde

Treffpunkt: Naundorf, ehemaliger Bahnhof (Bahnhofsberg)

**14.30 Uhr** Chorsingen am Mittelpunkt von Sachsen im Colmnitztal

Gemischter Chor Naundorf | Niederbobritzsch Leitung: Andreas Christoph

Gemischter Chor des Kurortes Hartha Leitung: Hiroto Saigusa

*Für das leibliche Wohl sorgt wie immer der Gemischte Chor Naundorf | Niederbobritzsch.*

**Sie sind alle wieder herzlich eingeladen!**

[www.chor-naundorf-niederbobritzsch.jimdo.com](http://www.chor-naundorf-niederbobritzsch.jimdo.com)

**Umweltbildungsprogramm**  
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V.

**Praktische Umweltbildung im Naturschutz und der Jagd**

Diese Veranstaltung richtet sich an Pädagogen sowie Multiplikatoren im Biologie-, Wald- und Naturbereich und an alle, die es noch werden möchten. Im Seminar bekommen Sie einen umfassenden Einblick in die praktische Umweltbildung im Themenbereich Naturschutz und Jagd. Die Umweltbildnerin Katja Schreiber und Herr Richard Wittig-Lenk vom Jagdverband Weißeritzkreis e.V. stellen verschiedene Beispiele aus ihrer eigenen Praxis vor und stehen auch allen Fragen der Teilnehmer offen zur Verfügung. Als Gastreferent ist Georg Pohland eingeladen und stellt die sogenannte Swarovski-App vor.

Die Devise des Tages lautet: Selbst tätig werden! Daher ist viel Zeit für die Bearbeitung einer vorgegebenen Aufgabenstellung in Klein-Gruppenarbeit geplant, die anschließend in der Gesamtgruppe vorgestellt, in Auszügen durchgespielt und ausgewertet wird. Zudem liegen an dem Tag umfangreiche Umweltbildungsmaterialien zur Anschauung und zum selber Ausprobieren bereit.

**Datum:** 09.09.2022, Freitag  
**Dauer:** 9-16.30 Uhr  
**Geeignet für:** Pädagogen im Naturbereich und die, die es noch werden möchten  
**Ort:** Lindenhof Ulberndorf (Alte Straße 13, 01744 Dippoldiswalde, OT Ulberndorf)  
**Referenten:** Katja Schreiber (Umweltbildnerin) & Richard Wittig-Lenk (Jagdverband Weißeritzkreis e.V.)  
**Preis:** Da diese Veranstaltung gefördert wird, ist sie kostenfrei.  
**Anmeldung:** Eine Anmeldung ist unbedingt notwendig, da nur begrenzt Plätze zur Verfügung stehen.

Das **Online-Anmeldeformular** finden Sie unter der oben angegebenen Veranstaltung auf unserer Homepage <http://www.umweltbildung.lpv-osterzgebirge.de/veranstaltungen.html>

**Hinweis:** Bitte beachten Sie die Regeln der aktuellen CoronaSchV & unser Hygienekonzept!

**Kontakt Umweltbildungsbüro:**  
Katja Schreiber & Juliane Märtens  
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V.  
Alte Straße 13, 01744 Dippoldiswalde, OT Ulberndorf  
Telefonnummer: 03504 - 629665  
E-Mail: [bildung@lpv-osterzgebirge.de](mailto:bildung@lpv-osterzgebirge.de)

**30 Jahre**  
1992-2022  
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V.

Zuständig für die Durchführung der EUF-Förderung im Freistaat Sachsen ist das Staatsministerium für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft (SMKUL), Referat Förderstrategie, EUF - Verwaltungsbüro

**Umweltbildungsprogramm**  
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V.

**Unterwegs auf der Streuobstwiese**

Streuobstwiesen sind wertvoller Bestandteil einer artenreichen Kulturlandschaft. Traditionell stehen auf einer Streuobstwiese Obstbäume verschiedener Arten, Sorten und unterschiedlichen Alters. Diese Vielfalt wiederum ist der Grund, dass dort viele verschiedene Tiere und Pflanzen auf engstem Raum anzutreffen sind. Dies und mehr wollen wir an diesem Nachmittag auf der Streuobstwiese des Lindenhofs - im Schatten von Apfel, Birne und Pflaume - genauer betrachten. Im Verlauf der Entdecker-Tour pflanzen wir gemeinsam einen ganz besonderen Obstbaum und tragen damit ein Stück zur Erhaltung der Artenvielfalt bei. Als besonderes Plus wird zum Abschluss ein für unsere Region typischer und selten gewordener Obstbaum verlost, um im heimischen Garten ein neues Zuhause zu finden (Transport in Eigenregie).

**Geeignet für:** alle Interessierte  
**Datum:** 12.09.2022, Montag  
**Dauer:** 16-18 Uhr  
**Ort:** Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V., Lindenhof Ulberndorf, Alte Straße 13, 01744 Dippoldiswalde  
**Referentin:** Silke Hausdorf  
**Preis:** Da diese Veranstaltung gefördert wird, ist sie kostenfrei.  
**Anmeldung:** Aufgrund begrenzter Plätze ist eine Anmeldung notwendig.

Das **Online-Anmeldeformular** finden Sie unter der oben angegebenen Veranstaltung auf unserer Homepage <http://www.umweltbildung.lpv-osterzgebirge.de/veranstaltungen.html>

**Kontakt Umweltbildungsbüro:**  
Katja Schreiber & Juliane Märtens  
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V.  
E-Mailadresse: [bildung@lpv-osterzgebirge.de](mailto:bildung@lpv-osterzgebirge.de)  
Telefonnummer: 03504 - 629665  
Alte Straße 13  
01744 Dippoldiswalde, OT Ulberndorf

**30 Jahre**  
1992-2022  
Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz - Osterzgebirge e.V.

Zuständig für die Durchführung der EUF-Förderung im Freistaat Sachsen ist das Staatsministerium für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft (SMKUL), Referat Förderstrategie, EUF - Verwaltungsbüro

VERANSTALTUNGEN NACHBARGEMEINDEN

Beim 43. Tharandter-Wald-Lauf am 10. September ...

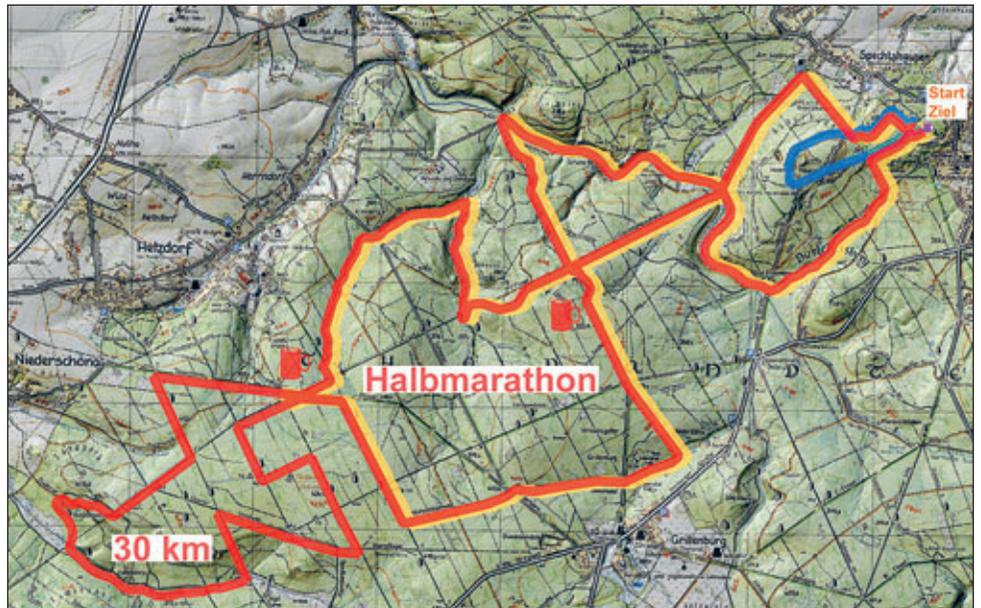
... wird es wohl keinen Marathon wie im letzten Jahr geben. Aber die ausschließlich positiven Reaktionen auf diese große Runde um den Tharandter Wald, hat die Veranstalter motiviert, die beiden langen Strecken (Halbmarathon und 30 km) nicht mehr auf zwei Runden auszurichten, sondern auf einer langen Runde, die die Läufer\*innen bis rüber nach Hetzdorf und Niederschöna führen wird. Wie bereits in den letzten Jahren komplett auf Wald und Forstwegen ...

Natürlich wird es die anderen Strecken geben, wie die kurze Strecke für die Bambinis, die 1,2 km, die drei Strecken (2,5 km, 5 km und 10 km) auf der schönen Runde um den Ascherhübel und die 10,5 km-Walkingstrecke runter zur Triebisch, vorbei an Jungfernteich und ehemaligen Grillplatz und wieder zurück zum Hartheberg.

In diesem Jahr wird der Tharandter-Wald-Lauf Wertungslauf im Niederlausitz-Cup sein und vielleicht einige Teilnehmer\*innen aus Brandenburg zum Hartheberg locken.

Der erste Start wird 14 Uhr für die Bambinis sein, die der Bürgermeister der Stadt Tharandt, Herr Zieseimer als Schirmherr auf ihre 400 m lange Strecke schicken wird.

Ab 14.15 Uhr wird es dann im Fünfminuten-Rhythmus weiter gehen. Zuerst die 30 km, dann der Halbmarathon, die Walkingstrecke und danach die kürzeren Strecken.



Bei den Bambinis können Eltern, Großeltern oder Geschwister mitlaufen, auf den meisten anderen Strecken (1,2 km / 2,5 km / 5 km / 10 km / Halbmarathon) wird es wieder die offene Kategorie geben. So kann man sich unabhängig von der Altersklasseneinteilung auf den verschiedenen Strecken probieren.

**Die Veranstalter vom Postsportverein Dresden bedanken sich für die gute Unterstützung durch die Stadt Tharandt, den Kreis-sportbund Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, dem Pohrsdorfer SV, beim Imbiss am**

**Waldrand Spechtshausen, dem Sägewerk Rätzsch aus Kurort Hartha und beim Staatsbetrieb Sachsenforst.**



Unterstützt werden die Orientierungsläufer vom Radteam „Tharandter Wald“ in dem diese vor den Läufer\*innen für eine freie Strecke sorgen werden.

Weitere Informationen und die Anmeldung findet man unter [www.tharandterwald-lauf.de](http://www.tharandterwald-lauf.de) und wer helfen möchte oder Ideen und Hinweise hat, kann sich gern an Andreas Lückmann wenden:

**Telefon 0174-3476774 oder per Mail [info@tharandterwald-lauf.de](mailto:info@tharandterwald-lauf.de).**

Bis zum 10. September auf dem Hartheberg oder auf den schönen Strecken im Tharandter Wald ...

Andreas Lückmann  
Organisationsleitung

Anzeige(n)

## SENIOREN-GEBURTSTAGE IM SEPTEMBER 2022



Der Bürgermeister gratuliert  
**ALLEN JUBILBAREN**  
recht herzlich  
zum neuen Lebensjahr  
und wünscht vor allem Gesundheit,  
viel Freude im Kreis der Familien  
sowie persönliches Wohlergehen.

## UNSERE SENIOREN SIND AKTIV

### Veranstaltungen im September

Unsere **Busfahrt zur Landesgartenschau nach Torgau** startet am **Dienstag, den 13. September**.

Treffpunkt: 7:30 Uhr an den Bushaltestellen Schulstraße und Kleindorfhainer Straße 14 (Zahnarzt)

„Alle Neune“ heißt es zum **Kegel-Treff** am **Donnerstag, den 15. September**, 14 Uhr.

Bis dahin, bleiben Sie alle gesund, genießen Sie das schöne Wetter und die Natur!



Anzeige(n)